

COYOTE *LIP*

————— QUICK START GUIDE —————

SUMMARY

Configuration (UK)	p.3
Configuration (FR)	p.10
Configuratie (NL)	p.17
Configuración (ES)	p.24
Configuració (CA)	p.31
Configurazione (IT)	p.38
Configuração (PT)	p.45

Welcome to the **COYOTE** Community!

COYOTE UP, the COYOTE experience with voice assistant

Register your **COYOTE UP** device **WITHIN 48 HOURS***

TO ACTIVATE THE INCLUDED SUBSCRIPTION :

- 1 Go to the «My Info» menu on your COYOTE UP. Note your COYOTE ID and the last four digits of the serial number.
- 2 Go to www.coyotesystems.eu, select your country and click on «Register my COYOTE».
- 3 Enter your COYOTE ID and the last 4 digits of the serial number.
- 4 Create your COYOTE account or log in if you are already a member.
- 5 Finally, select the subscription plan that best meets your needs.

COYOTE is a
crowdsourced service

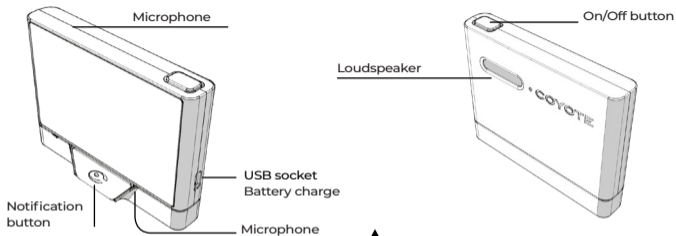
The philosophy of the COYOTE Community is that everyone plays an active role! Every COYOTE scout reports or confirms incidents on the road in real time in order to improve the safety of all members of the Community.

Now you're ready to hit the road with your **COYOTE UP**.

To take advantage of the **COYOTE UP** service, a subscription is necessary.
For more information, visit coyotesystems.eu

***Registration must be made within 48 hours of switching on the device.
If you fail to register within this period, the service will no longer be available.**

Description of the COYOTE UP



Box contents



COYOTE UP



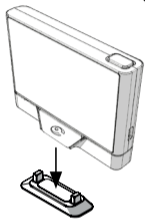
Fixer

Cigarette lighter socket
charger*Type C USB charging
cable*

Do not connect a micro
USB cable directly to
your unit. Doing so risks
damaging the unit.

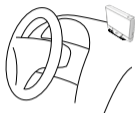
Installation inside the vehicle

1



Place your COYOTE UP on the magnet support and find the best position for it in your car

2

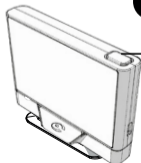


Remove the protective film from the sticker on the magnetic base and stick it down



ENSURE YOUR DRIVING IS NOT IMPAIRED

3



On/Off button

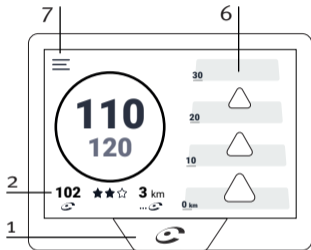
SWITCHING ON THE COYOTE UP

Your COYOTE UP switches on automatically when it is powered via the USB socket. Your COYOTE UP switches off or enters standby mode automatically after 5 minutes of inactivity.

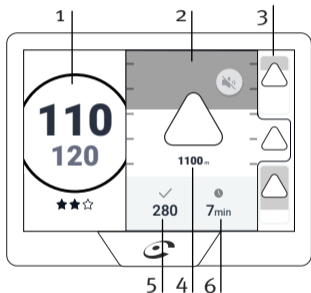
BATTERY

Fully charge your COYOTE UP before the first use. The full battery life is reached after several charging/discharging cycles. The use of other accessories may damage your product.

Interfaces



- 1 Report an alert**
One single button for straightforward reporting of any type of incident encountered on your route
- 2 Community**
See information on the community around you
- 3 Reliability score for scouts near you**
★★★ Very reliable
- 4 Number of scouts**
- 5 Distance between you and the nearest scout**
... 🚗 In front of you on the motorway
🚗 Around you in town
- 6 30-kilometre warning forecast**
Real-time alerts: be notified of any risks or traffic congestion on your route
- 7 Menu**
Even when the button is hidden, you can click here to access your account and settings



1 Speed limits

View your speed in real time and see the speed limit in force : when you are driving too fast, the circle turns red

2 Progress bar

Track your progress within the alert zone

3 Simultaneous alerts

Alerts are ranked according to the order in which they appear on your route. Simply click on an alert to view it

4 Alert zone distance remaining

5 Number of scouts who have reported the alert

6 Time since last confirmation of the alert

You can also consult the tutorial on your product or the online handbook at www.coyotesystems.eu, in the technical specifications for the COYOTE UP or in the customer support section.

LOCATION IN THE VEHICLE

The COYOTE UP must be put behind your inside mirror if your car has an athermic windscreen (no GPS reception outside this zone). You should put your COYOTE UP somewhere that does not obstruct you while driving. The COYOTE UP is not designed for outdoor use. It should only be used inside the car.

GSM TRANSMISSION

The COYOTE UP includes a GSM 4G radio transmission system. You should comply with the same recommendations for use as for a mobile phone.

ROAD SAFETY

Keep your full attention on driving your car, avoid handling the COYOTE UP while at the wheel. The COYOTE UP is a driving assistant that encourages compliance with the Highway Code. However reliable they are, the speed limits shown by your COYOTE UP do not replace those duly signalled by the official road signs. COYOTE can therefore not be held responsible for any offences committed by not respecting the road signs.

BATTERY

Your COYOTE UP has a rechargeable battery. Keep away from fire - risk of explosion.

Warning: There is a risk of explosion if the battery is replaced with an incorrect battery type. Always dispose of your used electronic products and batteries at the appropriate collection points, along with their packaging.

EXCESSIVE TEMPERATURE

«It is normal for the device to heat up during use or while the battery is charging.

Should the device overheat, you will be notified that it will turn itself off in order to protect its components. Avoid leaving your device in direct sunlight or inside your vehicle in very high temperatures.»

The device will remain operational within the following temperature range: 0°C – 50°C.

Extended exposure to temperatures above or below these limits may damage the product.

Care guide / warranty

UK

FREQUENCY RANGES AND MAXIMUM POWER

GSM 850/900 MHz : 33 dBm max
GSM 1800/1900 MHz : 30 dBm max
Bluetooth 2402-2480 MHz : 20dBm max
2.4G WiFi (20 MHz) 2400 – 2483,5 MHz : 20 dBm max
2.4G WiFi (40 MHz) 2400 – 2483,5 MHz : 20 dBm max
UTRA FDD Band I/VIII : 24 dBm max
E-UTRA FDD Band 1/3/7/20 : 23 dBm max

GUARANTEE

Your COYOTE UP is guaranteed against any defective parts or workmanship for 24 months from the date of purchase. The guarantee is invalidated if the device is opened by a technician not authorised by Coyote System. The COYOTE UP complies with the essential requirements and other applicable conditions of Directive 2014/53/EU. The product's certificate of conformity is available on the Coyote website at : docs.moncoyote.com

DISPOSAL AND RECYCLING

The logo opposite indicated that, once used, the product and its electronic accessories (charger, battery, etc.) must not be thrown away with household rubbish. Please do not throw the items away with household waste. To ensure the safe and suitable disposal of this product, please use the appropriate recycling and collection services available in your country.



This product meets the requirements of the NF Logiciel Driving Assistant mark. This product is certified by: AFNOR Certification, 11, rue Francis de Pressensé, 93571 SAINT DENIS LA PLAINE CEDEX. Certification reference documentation may be obtained from INFOCERT.

Bienvenue dans la Communauté COYOTE !

COYOTE UP, l'expérience Coyote avec assistant vocal

Enregistrez votre boîtier COYOTE UP SOUS 48H*

POUR ACTIVER L'ABONNEMENT INCLUS :

- 1 Rendez-vous dans le Menu « Mes Infos » de votre COYOTE UP. Notez votre ID COYOTE ainsi que les 4 derniers chiffres du numéro de série.
- 2 Rendez-vous sur nos sites: (FR) moncoyote.com/enregistrer (BE) coyotesystems.be/enregistrer (LU) coyotesystems.lu/enregistrer
- 3 Renseignez votre ID COYOTE et les 4 derniers chiffres.
- 4 Créez votre compte COYOTE ou connectez-vous si vous êtes déjà client.
- 5 Pour terminer, choisissez la formule d'abonnement correspondant à vos besoins.

COYOTE est un service communautaire

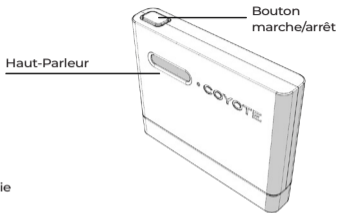
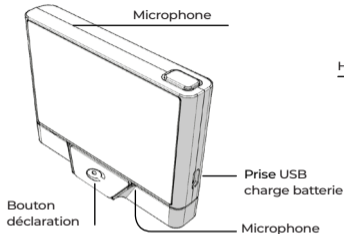
La philosophie de la Communauté COYOTE, c'est la participation active de tous ! Chaque éclairer COYOTE déclare ou confirme en temps réel les aléas de la route afin d'améliorer la sécurité de l'ensemble des membres de la Communauté.

Vous êtes maintenant équipé pour prendre la route en sécurité avec COYOTE UP.

Afin de bénéficier du service **COYOTE UP**, il est nécessaire de souscrire à un abonnement, plus d'informations sur moncoyote.com

***Enregistrement obligatoire sous 48h, après allumage du boîtier.
Passé ce délai et sans enregistrement, le service ne sera plus disponible.**

Description du COYOTE UP



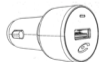
Contenu du coffret



COYOTE UP



Support de fixation



Chargeur allume cigare*



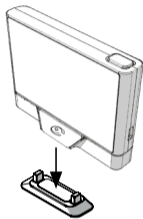
Câble de charge batterie USB type-C*



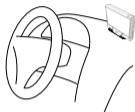
Ne branchez pas un câble micro USB directement sur votre boîtier. Vous risquez de l'endommager.

***ATTENTION: utiliser exclusivement le câble et le chargeur fournis avec votre produit.**

Installation dans le véhicule

1


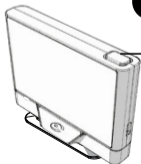
Placez votre COYOTE UP sur son support aimanté et identifiez l'emplacement idéal dans votre véhicule.

2


Retirez le film de protection de l'autocollant du support aimanté et collez-le.



NE PAS GÊNER VOTRE CONDUITE

3


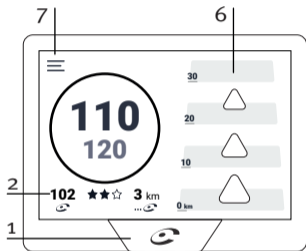
Bouton marche/arrêt

ALLUMAGE / ARRÊT DU COYOTE UP

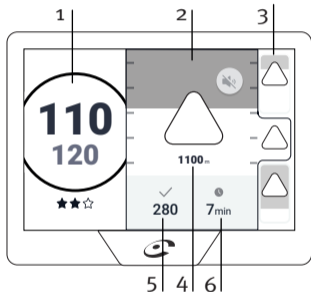
Votre COYOTE UP s'allume automatiquement lorsqu'il est alimenté par sa prise USB. Votre COYOTE UP s'éteint ou se met en veille automatiquement après 5 minutes d'inactivité.

BATTERIE

Votre COYOTE UP a déjà été chargé. S'il ne s'allume pas, veuillez le brancher avec le câble et le chargeur fournis avec votre boîtier. L'utilisation d'autres accessoires peut endommager votre boîtier.



- 1 Déclarer une alerte**
Bouton unique pour déclarer en toute simplicité les différentes alertes présentes sur votre trajet.
- 2 Communauté**
Retrouvez les informations sur la Communauté présente autour de vous.
- 3 Indice de confiance des éclaireurs proches de vous**
★★★ Très fiable
- 4 Nombre d'éclaireurs**
- 5 La distance de l'éclaireur le plus proche**
... Devant vous sur l'autoroute
 Autour de vous en ville
- 6 Prévision des dangers sur les 30 prochains kilomètres**
Alertes en temps réel : vous pouvez anticiper les dangers et le trafic sur votre trajet.
- 7 Menu**
Cliquez ici même quand le bouton est caché pour accéder à votre compte et vos réglages.



1 Limitations de vitesse

Visualisez votre vitesse en temps réel et la limitation à respecter : en survitesse, l'anneau passe en rouge.

2 Jauge de progression

Elle permet de situer votre progression dans la zone d'alerte.

3 Alertes simultanées

Classification des alertes par ordre d'apparition sur votre trajet. Pour en visualiser une, il vous suffit de cliquer dessus.

4 Distance restante de la zone d'alerte

5 Nombre d'éclaireurs ayant confirmé l'alerte

6 Temps écoulé depuis la dernière confirmation de l'alerte

Vous pouvez également consulter le tutoriel sur votre produit ou le manuel en ligne sur moncoyote.com, dans la fiche technique du COYOTE UP ou dans la rubrique Assistance.

Précautions d'emploi / garantie

EMPLACEMENT DANS LE VÉHICULE

Vous devez impérativement placer le boîtier COYOTE UP derrière votre rétroviseur intérieur si votre véhicule dispose d'un pare-brise athermique (pas de réception GPS hors de cette zone). Vous devez placer le COYOTE UP à un endroit qui ne gêne pas votre conduite.

Le COYOTE UP n'est pas conçu pour une utilisation à l'extérieur. Il doit être utilisé à l'intérieur du véhicule uniquement.

TRANSMISSION GSM

Le COYOTE UP intègre un système de transmission radio GSM 4G. Il convient de respecter les mêmes recommandations d'utilisation que pour un téléphone mobile.

SÉCURITÉ ROUTIÈRE

Afin de garder toute votre attention sur votre conduite, évitez de manipuler le COYOTE UP quand vous conduisez. Le COYOTE UP n'incite pas au non-respect du Code de la Route.

Aussi fiables soient-elles, les limitations de vitesse indiquées par le COYOTE UP ne sauraient remplacer celles dûment signalées par les panneaux indicateurs qui, seuls, font foi. Coyote ne peut donc être tenu responsable de toute infraction fondée sur le non-respect des panneaux de signalisation.

BATTERIE

Le COYOTE UP disposant d'une batterie rechargeable, il est strictement interdit de l'approcher d'une flamme, sous peine d'explosion.

Attention, il y a un risque d'explosion si la batterie est remplacée par une batterie de type incorrect. Déposez toujours vos produits électroniques et batteries usagés, ainsi que leurs emballages, dans les points de collecte appropriés.

TEMPÉRATURE EXCESSIVE

En utilisation normale, il se peut que l'appareil chauffe lorsque vous l'utilisez ou que vous chargez la batterie.

En cas de température anormale, le boîtier s'éteindra pour protéger ses composants après vous avoir averti. Évitez de laisser votre boîtier en plein soleil, ou de le laisser dans votre véhicule en cas de forte chaleur.

Le boîtier reste opérationnel dans la plage de températures suivante : 0 °C/+50 °C.

Toute exposition prolongée à des températures supérieures ou inférieures peut endommager le produit.

Précautions d'emploi / garantie

BANDES DE FRÉQUENCES ET PUISSANCES MAXIMALES

GSM 850/900 MHz : 33 dBm max

GSM 1800/1900 MHz : 30 dBm max

Bluetooth 2402-2480 MHz : 20dBm max

2.4G WiFi (20 MHz) 2400 – 2483,5 MHz : 20 dBm max

2.4G WiFi (40 MHz) 2400 – 2483,5 MHz : 20 dBm max

UTRA FDD Band I/VIII : 24 dBm max

E-UTRA FDD Band 1/3/7/20 : 23 dBm max

GARANTIE

Le COYOTE UP est garanti contre tout défaut de pièces ou de fabrication pendant 24 mois à partir de la date d'achat. L'ouverture du boîtier par un technicien non habilité par Coyote System annule la garantie. Le COYOTE UP est conforme aux exigences essentielles et aux autres conditions applicables de la Directive 2014/53/UE. Le certificat de conformité du produit est disponible sur le site web Coyote :

docs.moncoyote.com

ELIMINATION ET RECYCLAGE

Le logo ci-contre indique que ni le produit, ni ses accessoires électroniques usagés (chargeur, batterie, etc.), ne peuvent être jetés avec les autres déchets ménagers. Veuillez ne pas jeter l'équipement dans les déchets domestiques. Veuillez utiliser les systèmes de retour et de collection disponibles dans votre pays pour l'élimination appropriée et sûre de ce produit.



Ce produit est conforme aux exigences de la marque NF Logiciel Assistant Aide à la Conduite. Ce produit est certifié par :
AFNOR Certification 11, rue Francis de Pressensé
93571 SAINT DENIS LA PLAINE CEDEX.
Le référentiel de certification peut être obtenu auprès d'INFOCERT.

Welkom in de COYOTE-Community !

COYOTE UP, de Coyote-ervaring met spraakassistent

Registreer uw COYOTE UP binnen 48 uur*

OM HET MEEGELEVERDE ABONNEMENT TE ACTIVEREN :

- 1 Ga naar het menu «Mijn info» van uw COYOTE UP. Noteer uw COYOTE-ID en de 4 laatste cijfers van het serienummer.
- 2 Ga naar coyotesystems.be/registreren of coyotesystems.nl/registreren en klik op uw COYOTE.
- 3 Voer uw COYOTE-ID en de 4 laatste cijfers van het serienummer in.
- 4 Maak uw COYOTE-account aan of meld u aan als u al een account hebt.
- 5 Om de registratie te voltooien, kiest u de abonnementsformule die het best bij u past.

COYOTE IS EEN
crowdsourced dienst

De filosofie van de

COYOTE-community is dat iedereen actief deelneemt

! Elke COYOTE-verkenner meldt of bevestigt hinder op de weg in real time om de veiligheid van alle leden van de community te verbeteren.

Nu bent u klaar om veilig de weg op te gaan met **COYOTE UP**.

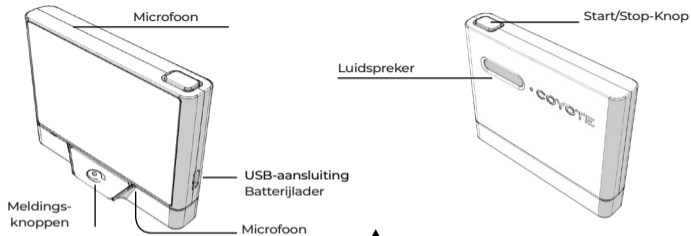
Om van de **COYOTE UP** dienst gebruik te kunnen maken, moet u een abonnement nemen.

Ga voor meer informatie naar coyotesystems.be

*U moet zich verplicht registreren binnen 48 uur na het inschakelen van het toestel.

Als u zich niet binnen deze termijn hebt geregistreerd, zal de dienst niet langer beschikbaar zijn.

Beschrijving van COYOTE UP



Inhoud van het koffertje



Micro
USB kable



USB-kabel
Type-C

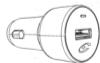
Sluit een micro-USB-kabel
nooit rechtstreeks op
uw toestel aan. U loopt
het risico het toestel te
beschadigen.



COYOTE UP



Bevestigings-
teun

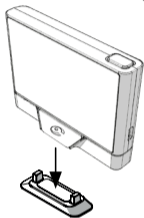


Sigarettenlader*

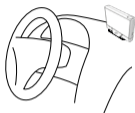


USB-kabel type-c
batterijlader*

Installatie in het voertuig

1

Plaats uw COYOTE UP op de magneethouder en kies de ideale plek in uw auto.

2

Verwijder de beschermfolie van de sticker op de magnetische houder en kleef deze vast.



ZORG ERVOOR DAT HET TOESTEL NIET HINDERT TIJDENS HET RIJDEN

3

Aan- En uitknop

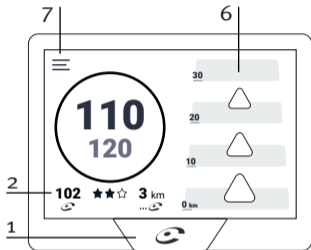
COYOTE UP AAN- EN UITZETTEN

Uw COYOTE UP start automatisch als het toestel via de USB-kabel van stroom wordt voorzien. Uw COYOTE UP schakelt automatisch uit na vijf minuten stilstand.

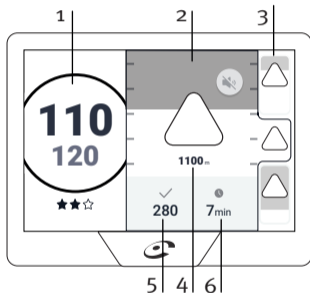
BATTERIJ

Gelieve uw COYOTE UP volledig op te laden vóór het eerste gebruik. De volledige autonomie van de batterij wordt pas na meerdere laad-en ontladcycli verkregen.

Interfaces



- 1 Een waarschuwing melden**
 Exclusieve knop om heel eenvoudig de verschillende gevaren op uw route te melden
- 2 Community**
 Bekijk de informatie over de Community rondom u
- 3 De betrouwbaarheidsindex van de verkenners rondom u**
 ★★★ Zeer betrouwbaar
- 4 Het aantal verkenners**
- 5 Afstand van de dichtstbijzijnde verkenner**
 ... Voor u op de snelweg
 Rondom u in de stad
- 6 Voorspelling van de gevaren over uw volgende 30 kilometer**
 Real time waarschuwingen: u kan op de gevaren en het verkeer op uw route anticiperen.
- 7 Menu**
 Klik hier, zelfs wanneer de knop verborgen is, om naar uw account en instellingen te gaan. [access your account and settings.](#)



❶ Snelheidsbeperkingen

Hier ziet u uw huidige snelheid en de geldende maximumsnelheid. Als u te snel rijdt, wordt de cirkel rood.

❷ Voortgangaanduiding

Deze duidt aan wat uw voortgang is in de gevarenzone.

❸ Simultaneous alerts

Hier worden de waarschuwingen gerangschikt in de volgorde waarin ze op uw route voorkomen. Klik erop om ze weer te geven.

❹ Overblijvende afstand in de gevarenzone

❺ Aantal verkenners dat de waarschuwing heeft bevestigd

❻ Verstreken tijd sinds de laatste bevestiging van de waarschuwing

U kan eveneens de tutorial over uw product of de handleiding online op coyotesystems.be raadplegen, in de technische fiche van de COYOTE UP of in de rubriek 'Bijstand'.

Voorzorgsmaatregelen bij het gebruik/garantie

PLAATS IN HET VOERTUIG

U moet het COYOTE UP toestel verplicht achter uw achteruitkijkspiegel binnen plaatsen indien uw voertuig beschikt over een athermische voorruit (geen GPS-ontvangst buiten deze zone). U moet de COYOTE UP zodanig plaatsen dat hij u niet hindert tijdens het rijden. De COYOTE is niet ontworpen voor een gebruik buiten het voertuig. Hij kan enkel gebruikt worden binnen het voertuig.

GSM-TRANSMISSIE

De COYOTE UP heeft een ingebouwd radio-GSM-4G-transmissiesysteem. Het is aangewezen om dezelfde gebruiksaanbevelingen te volgen als voor een mobiele telefoon.

VERKEERSVEILIGHEID

Om uw aandacht bij het rijden te kunnen houden, bedient u de COYOTE UP beter niet terwijl u rijdt. De COYOTE UP is een radar waarschuwings-systeem dat niet aanzet tot het niet naleven van het verkeersreglement. Hoe betrouwbaar ze ook zijn, de snelheidsbeperkingen die vermeld worden door de COYOTE UP kunnen in geen geval de weergegeven beperkingen op de verkeersborden vervangen. Enkel de borden zijn

van toepassing. Coyote Systems kan dus niet aansprakelijk gesteld worden voor enige overtreding als gevolg van het niet naleven van de verkeersborden.

BATTERIJ

De COYOTE UP beschikt over een oplaadbare batterij en dus is het streng verboden de Coyote UP dicht bij een vlam te brengen door risico op ontploffing.

Opgelet: er is explosiegevaar bij vervanging van de batterij door een verkeerd type. Breng uw oude elektronische producten en batterijen samen met de verpakking naar geschikte inzamelpunten.

TE HOGE TEMPERAATUUR

IBij normaal gebruik kan het gebeuren dat het toestel warm wordt wanneer u het gebruikt of de batterij oplaadt.

In geval van abnormale temperatuur zal het toestel zichzelf, na het geven van een melding, uitschakelen om zijn componenten te beschermen. Laat uw toestel niet in de zon of in uw auto liggen in geval van hitte.

Voorzorgsmaatregelen bij het gebruik/garantie

Het toestel blijft bruikbaar binnen het volgende temperatuurbereik: 0 °C/+50 °C.

Elke langdurige blootstelling aan hogere of lagere temperaturen kan het product beschadigen.

FREQUENTIEBANDEN EN MAXIMAAL VERMOGEN

GSM 850/900 MHz : 33 dBm max

GSM 1800/1900 MHz : 30 dBm max

Bluetooth 2402-2480 MHz : 20dBm max

2.4G WiFi (20 MHz) 2400 – 2483,5 MHz : 20 dBm max

2.4G WiFi (40 MHz) 2400 – 2483,5 MHz : 20 dBm max

UTRA FDD Band I/VIII : 24 dBm max

E-UTRA FDD Band 1/3/7/20 : 23 dBm max

GARANTIE

Aan de COYOTE UP is een garantie tegen materiaal- en productiefouten verbonden gedurende 24 maanden vanaf de aankoopdatum. De opening van het toestel door een technicus die niet door Coyote System is erkend, doet de garantie vervallen. De COYOTE UP voldoet aan de essentiële vereisten en andere toepasselijke voorwaarden van Richtlijn 2014/53/EU. Het

gelijkvormigheidsattest van het product is beschikbaar op de website van Coyote: docs.moncoyote.com

VERNIETIGING EN RECYCLAGE

Het logo hiernaast geeft aan dat noch het product noch het afgedankte elektronische toebehoren ervan (lader, batterij enz.)

samen met het huishoudelijk afval weggegooid mogen worden. Werp de uitrusting niet bij het huishoudelijk afval. Gebruik de beschikbare teruggave- en inzamelsystemen in uw land voor een passende en veilige vernietiging van dit product.

Dit product voldoet aan de eisen van het merk NF Logiciel voor rijassistenten. Dit product is gecertificeerd door:

AFNOR Certification

11, rue Francis de Pressensé 93571 SAINT DENIS LA PLAINE CEDEX.

De referentie van de certificering kan via INFOCERT worden verkregen.



¡ Bienvenido a la Comunidad COYOTE !

COYOTE UP, la experiencia Coyote con asistente de voz

Registre su COYOTE UP en las próximas 48H*

PARA ACTIVAR LA SUSCRIPCIÓN INCLUIDA :

- 1 Vaya al menú «Mi información» de su COYOTE UP. Anote su identificador COYOTE (ID) y las cuatro últimas cifras del número de serie.
- 2 Entre en www.mycoyote.es y haga clic en «Registrar mi dispositivo».
- 3 Introduzca su identificador COYOTE y las cuatro últimas cifras del número de serie.
- 4 Cree su cuenta COYOTE o entre a su cuenta, si ya dispone de una.
- 5 Por último, escoja la modalidad de suscripción que mejor se adapte a sus necesidades. amb les seves necessitats.

COYOTE ES UN SERVICIO COMUNITARIO

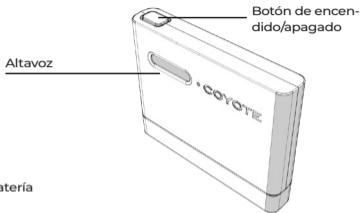
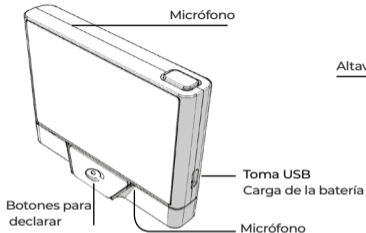
La filosofía de la Comunidad COYOTE se basa en la participación activa de todos. Cada explorador COYOTE señala o confirma en tiempo real las incidencias de la carretera con el fin de mejorar la seguridad de todos los miembros de la Comunidad.

Ya está usted listo para echarse a la carretera de forma segura con COYOTE UP.

Debe realizar una suscripción para beneficiarse del servicio COYOTE UP. Puede obtener más información en mycoyote.es

***Registro obligatorio dentro de las 48 horas siguientes al encendido del dispositivo.
Transcurrido dicho plazo sin haberlo registrado, el servicio dejará de estar disponible.**

Descripción del COYOTE UP



Contenido de la caja



No conecte un cable micro-USB directamente a la unidad. La unidad podría sufrir daños.



COYOTE UP



Soporte de fijación



Cargador para el encendedor*

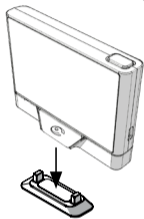


Cable USB de carga de batería tipo C*

PRECAUCIÓN: utilice únicamente el cable y el cargador suministrados con el dispositivo

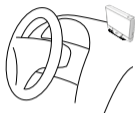
Instalación dentro del vehículo

1



Coloque el COYOTE UP en su soporte imantado y busque el mejor lugar para colocarlo dentro de su vehículo;

2

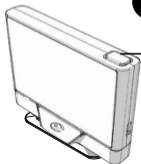


Retire la película protectora del adhesivo del soporte imantado y péguelo.



SIN ENTORPECER SU CONDUCCIÓN

3



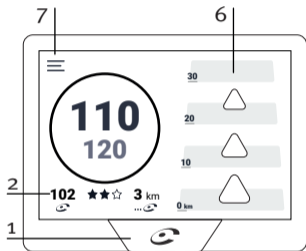
Botón de encendido/apagado

ENCENDIDO/APAGADO DEL COYOTE UP

El COYOTE UP se encenderá automáticamente al recibir corriente a través de la toma USB. El COYOTE UP se apaga automáticamente tras cinco minutos sin usarlo.

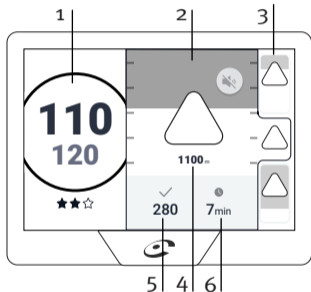
BATERÍA

No olvide cargar completamente el COYOTE UP antes de usarlo por primera vez. La batería alcanza su autonomía plena tras varios ciclos de carga.



- 1 Declarar una alerta**
 Un solo botón para notificar fácilmente las diferentes alertas que encuentre en su trayecto.
- 2 Comunidad**
 Encuentra la información de la comunidad que te rodea
- 3 Índice de confianza de los exploradores cerca de ti**
 ★★★ Muy fiable
- 4 El número de exploradores**
- 5 Distancia hasta el explorador más cercano**
 ... Delante de ti en la carretera
 Alrededor tuyo en la ciudad
- 6 Previsión de alertas en los próximos 30 kilómetros**
 Alertas en tiempo real: Anticípate a los peligros y tráfico de tu trayecto.
- 7 Menú**
 Pulse aquí incluso cuando el botón esté oculto para acceder a su cuenta y sus ajustes.

Interfaz



1 Límites de velocidad

Visualice su velocidad en tiempo real, así como el límite de velocidad que debe respetar: en caso de exceso de velocidad, el anillo de velocidad se pondrá en rojo.

2 Indicador de progreso

Le permite localizar su posición en la zona de alertas.

3 Alertas simultaneas

Clasificación de las alertas por orden de aparición en su trayecto. Para visualizar una alerta, solo debe hacer clic en ella.

4 Distancia restante hasta la zona de alerta

5 Número de exploradores que han confirmado la alerta

6 Tiempo transcurrido desde la última confirmación de la alerta

También puedes consultar el tutorial sobre su producto o el manual online de mycoyote.es en la ficha técnica del COYOTE UP o en la sección «Asistencia».

Precauciones de uso y garantía

COLOCACIÓN DENTRO DEL VEHÍCULO

Si su vehículo tiene un parabrisas atérmico, debe colocar la unidad obligatoriamente detrás de su espejo retrovisor interior (no hay señal GPS fuera de esta zona). Debe colocar su COYOTE UP en un lugar que no perturbe la conducción. El Coyote no ha sido diseñado para usarse en exteriores. Debe utilizarse únicamente en el interior del vehículo.

TRANSMISIÓN GSM

El COYOTE UP incluye un sistema de comunicación por radio GSM/GPRS. Conviene seguir las mismas recomendaciones de uso que con un teléfono móvil.

SEGURIDAD VIAL

Para mantener su atención en la conducción del vehículo, evite manipular el COYOTE UP mientras conduzca. COYOTE UP es un asistente a la conducción que promueve el cumplimiento del código de circulación. Por muy fiables que sean, los límites de velocidad indicados por COYOTE UP no pueden sustituir a los prescritos debidamente por las señales viales, que son las únicas con valor. Coyote no puede ser por tanto responsabilizado en modo alguno de ninguna infracción por incumplimiento de las señales de tráfico.

BATERÍA

COYOTE UP dispone de una batería recargable. Queda estrictamente prohibido acercarla al fuego, ya que podría explotar.

Atención: Existe un riesgo de explosión si se sustituye la batería por otra de tipo incorrecto.

Deposite siempre los productos electrónicos y las baterías usadas, junto con sus embalajes, en los puntos de recogida apropiados.

TEMPERATURA EXCESIVA

Durante un uso normal o en carga el dispositivo puede calentarse. En caso de temperatura anormal, el dispositivo se apagará para proteger sus componentes, tras avisarte. Evite dejar el dispositivo al sol o en el coche con temperaturas extremas.

La unidad permanece en funcionamiento en los siguientes intervalos de temperaturas: 0 °C/+50°C.

Cualquier exposición prolongada a temperaturas superiores o inferiores puede dañar el producto.

Precauciones de uso y garantía

BANDAS DE FRECUENCIA Y POTENCIA MÁXIMA

GSM 850/900 MHz : 33 dBm max

GSM 1800/1900 MHz : 30 dBm max

Bluetooth 2402-2480 MHz : 20dBm max

2.4G WiFi (20 MHz) 2400 – 2483,5 MHz : 20 dBm max

2.4G WiFi (40 MHz) 2400 – 2483,5 MHz : 20 dBm max

UTRA FDD Band I/VIII : 24 dBm max

E-UTRA FDD Band 1/3/7/20 : 23 dBm max

GARANTÍA

El COYOTE UP tiene garantía por defecto de piezas o de fábrica durante 24 meses a partir de la fecha de compra. La apertura de la unidad por un técnico no autorizado por Coyote System anulará la garantía. El COYOTE UP cumple con las principales exigencias y el resto de condiciones aplicables de la Directiva 2014/53/UE. El certificado de conformidad del dispositivo está disponible en la página web de Coyote: docs.moncoyote.com

ELIMINACIÓN Y RECICLAJE

El logotipo contiguo indica que ni el producto ni sus accesorios electrónicos usados (cargador, batería, etc.) pueden desecharse junto con el resto de los residuos domésticos. No se deshaga del equipo junto con los desechos ordinarios.

Utilice los sistemas de recogida y recuperación disponibles en su país para eliminar de forma correcta y segura este producto.

Este producto cumple con las exigencias de la marca NF Logiciel Asistente de ayuda a la conducción. El producto está certificado por: AFNOR Certification 11, rue Francis de Pressensé 93571 SAINT DENIS LA PLAINE CEDEX.

El sistema de referencia de certificación puede obtenerse en INFOCERT.



Benvingut a la Comunitat COYOTE.

COYOTE UP, l'experiència Coyote amb assistent de veu

Registri el seu dispositiu COYOTE UP en 48H*

PER ACTIVAR LA SUBSCRIPCIÓ INCLOSA :

- 1 Entri en el Menú «La meua informació» del COYOTE UP. Indiqui el seu ID COYOTE així com les 4 últimes xifres del número de sèrie.
- 2 Entri a www.mycoyote.es i faci clic a «registrar el meu COYOTE».
- 3 Indiqui el seu ID COYOTE així com les 4 últimes xifres del número de sèrie.
- 4 Creï un compte COYOTE o connecti's si ja en té un.
- 5 Per acabar, triï la fórmula d'abonament que es correspongui amb les seves necessitats.

COYOTE ÉS UN SERVEI COMUNITARI

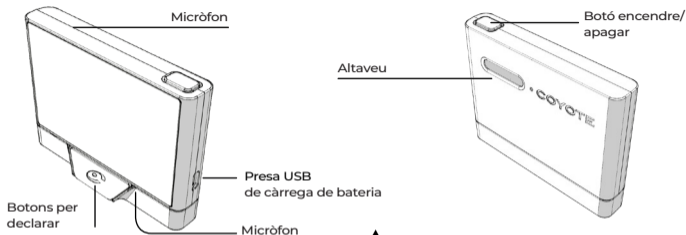
La filosofia de la Comunitat COYOTE és la participació activa de tothom! Cada patrulla COYOTE notifica o confirma en temps real els imprevistos de la carretera per tal de millorar la seguretat del conjunt dels membres de la Comunitat.

Ara ja està llest per sortir a la carretera de manera segura amb COYOTE UP.

Per gaudir del servei **COYOTE UP**, cal contractar una subscripció; per a més informació, consulti mycoyote.es

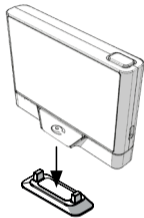
***Registre obligatori en les 48 hores següents un cop encès el dispositiu.
Passat aquest període sense registrar-se, el servei deixa d'estar.**

Descripció de COYOTE UP

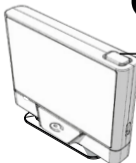


Contingut de la capsa

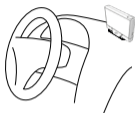


1

Col·loqui COYOTE UP sobre el seu suport imantat i identifiqui l'emplaçament ideal en el vehicle.

3

Botó encendre/
apagar

2

Retiri la pel·lícula protectora de l'adhesiu del suport magnètic i enganxi-la.



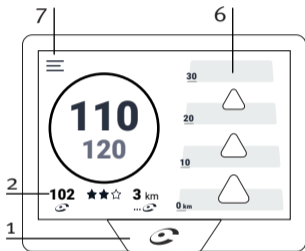
NO HA D'ENTORPIR LA CONDUCCIÓ

ENCENDRE/APAGAR COYOTE UP

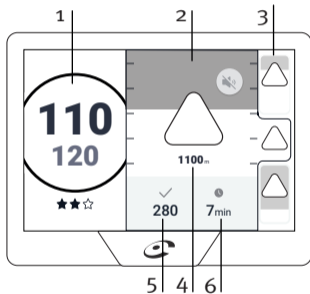
El seu COYOTE UP s'encén automàticament quan rep alimentació del corrent per la presa USB. COYOTE UP s'apaga automàticament després de 5 minuts d'inactivitat.

BATERIA

Carregui per complet el seu COYOTE UP abans del primer ús. La plena autonomia de la bateria s'obté després de diversos cicles de càrrega.



- 1 Declarar una alerta**
Botó únic per comunicar els diferents avisos que es presentin durant el trajecte amb tota comoditat.
- 2 Comunitat**
Troba la informació de la comunitat que et rodeja.
- 3 Índex de confiança dels exploradors a prop teu**
★★★ Molt fiable
- 4 Nombre de patrulles**
- 5 Distància fins l'explorador més proper**
... Davant teu a la carretera
 Al voltant teu a la ciutat
- 6 Previsió de les alertes en els pròxims 30 kilòmetres**
Alertes a temps real: Anticipa't als perills i trànsit del teu trajecte.
- 7 Menú**
Faci clic aquí per accedir al seu compte i al menú d'ajustos fins i tot quan el botó estigui amagat.



- 1 Límits de velocitat**
Visualitzi la velocitat en temps real i el límit establert: si l'excedeix, el cercle esdevindrà vermell.
- 2 Indicador de progrés**
Li permet localitzar la seva posició a la zona d'alertes.
- 3 Alertes simultànies**
Classificació dels avisos per ordre d'aparició durant el trajecte. Per visualitzar-ne un, només cal que hi faci clic.
- 4 Distància restant fins la zona de l'alerta**
- 5 Nombre d'exploradors que han confirmat l'alerta**
- 6 Temps transcorregut des de l'última confirmació de l'alerta de l'alerte**

També pots consultar el tutorial sobre el seu producte o el manual online de mycoyote.es a la ficha tècnica del COYOTE UP o a la secció «Assistència».

Precaucions d'ús/garantia

UBICACIÓ DINS DEL VEHICLE

Ha de col·locar el dispositiu COYOTE UP obligatòriament darrere del retrovisor interior si el vehicle disposa de parabrisa atèrmic (sense recepció de GPS fora d'aquesta zona). Ha de col·locar COYOTE UP en un lloc que no li molesti a l'hora de conduir. COYOTE UP no està concebut per usar-se a l'exterior. S'ha d'utilitzar només a l'interior del vehicle.

TRANSMISSIÓ GSM

COYOTE UP incorpora un sistema de transmissió de ràdio GSM 4G. Cal respectar les mateixes recomanacions d'ús que per a un telèfon mòbil.

SEGURETAT A LA CARRETERA

Per tal de no desviar l'atenció de la conducció del vehicle, eviti manipular el seu COYOTE UP mentre condueix. COYOTE UP és un dispositiu d'avís de radars que no pretén incitar a incomplir el Codi de circulació. Per molt fiables que siguin les limitacions de velocitat que indica COYOTE UP, cal fer cas d'aquelles degudament senyalitzades en els panells indicadors, ja que aquestes manen. Així, doncs, Coyote System no es responsabilitza de cap infracció comesa arran d'un incompliment dels senyals de circulació.

BATERIA

COYOTE UP disposa d'una bateria recarregable. Queda estrictament prohibit acostar-la a una flama, ja que podria explotar.

Atenció: si la bateria se substitueix per una bateria no adequada, hi ha risc d'explosió. Depositi sempre els productes electrònics i les bateries usades, i també els embalatges, en els punts de recollida escaients.

TEMPERATURA EXCESSIVA

Durant l'ús normal o la càrrega el dispositiu pot escalfar-se. En cas de temperatura anormal, el dispositiu s'apagarà per protegir els seus components, després d'avisar-se. Eviti deixar el dispositiu al sol o al cotxe amb temperatures extremes.

El dispositiu roman operatiu dins del rang de temperatures següent: 0 °C / +50 °C.

L'exposició perllongada a temperatures superiors o inferiors pot danyar el producte.

Precaucions d'ús/garantia

BANDES DE FREQUÈNCIA I POTÈNCIA MÀXIMA

GSM 850/900 MHz : 33 dBm max
 GSM 1800/1900 MHz : 30 dBm max
 Bluetooth 2402-2480 MHz : 20dBm max
 2.4G WiFi (20 MHz) 2400 – 2483,5 MHz : 20 dBm max
 2.4G WiFi (40 MHz) 2400 – 2483,5 MHz : 20 dBm max
 UTRA FDD Band 1/VIII : 24 dBm max
 E-UTRA FDD Band 1/3/7/20 : 23 dBm max

GARANTIA

El COYOTE UP està garantit contra qualsevol defecte de fabricació o de les peces que el componen durant 24 mesos, a comptar de la data de compra. L'obertura del dispositiu per part d'un tècnic no autoritzat per COYOTE System n'anul·la la garantia. COYOTE UP és un producte conforme a les exigències bàsiques i la resta de condicions derivades de la Directiva 2014/53/UE. El certificat de conformitat del producte està disponible al lloc web de Coyote : docs.moncoyote.com

ELIMINACIÓ I RECICLATGE

El següent logotip indica que el producte i els seus accessoris electrònics (carregador, bateria, etc.) no poden eliminar juntament amb altres residus domèstics. Si us plau, no tiri aquest equip a les escombraries. Utilitzeu el retorn i els

sistemes de recollida disponibles al seu país per la seva eliminació adequada i segura d'aquest producte.



Aquest producte s'adequa a les exigències de la marca NF Logiciel Assistent Ajuda a la Conducció. Aquest producte està certificat per: AFNOR Certification 11, rue Francis de Pressensé 93571 Saint Denis La Plaine Cedex (França). El sistema de referència de la certificació es pot obtenir a INFOCERT.

Benvenuto nella **Community COYOTE !**

COYOTE UP, l'esperienza Coyote con assistente vocale

Registra il tuo dispositivo COYOTE UP ENTRO 48H*

PER ATTIVARE L'ABBONAMENTO INCLUSO :

- 1 Vai al menu «Le mie informazioni» del tuo COYOTE UP. Prendi nota del tuo ID COYOTE e delle ultime 4 cifre del numero di serie.
- 2 Vai su www.mycoyote.net e fai clic su «Registra il tuo COYOTE».
- 3 Inserisci il tuo ID COYOTE e le ultime 4 cifre del numero di serie.
- 4 Crea il tuo account COYOTE o effettua il login se sei già registrato.

COYOTE è un servizio che si basa su una **COMMUNITY**

La filosofia della Community

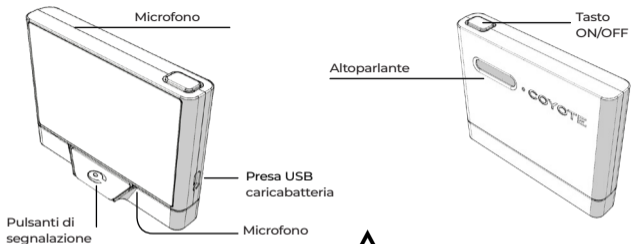
COYOTE risiede nella partecipazione attiva di tutti! Ogni esploratore COYOTE segnala o conferma in tempo reale i pericoli nella circolazione al fine di migliorare la sicurezza di tutti i membri della Community.

Adesso sei pronto per scendere in strada in sicurezza con **COYOTE UP**.

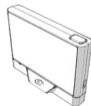
Per usufruire del servizio **COYOTE UP**, è necessario sottoscrivere un abbonamento. Maggiori informazioni su mycoyote.net

***Registrazione obbligatoria entro 48 ore dall'accensione dell'apparecchio.
Superato questo termine, il servizio non sarà più disponibile.**

Descrizione del COYOTE UP



Contenuto del cofanetto



COYOTE UP



Supporto di fissaggio



Caricabatteria da accendisigari*



Cavo caricabatteria USB di tipo C*



Cavo micro USB



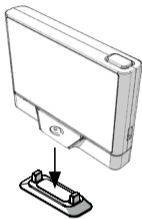
Cavo USB di tipo C

Non collegare il cavo micro USB direttamente al dispositivo. Si rischia di danneggiarlo.

ATTENZIONE: utilizzare esclusivamente il cavo e il caricabatteria in dotazione con il prodotto

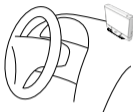
Installazione nel veicolo

1



Posiziona COYOTE UP sull'apposito supporto magnetico e individua la posizione migliore all'interno del veicolo.

2

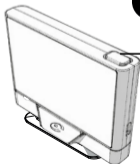


Rimuovi la pellicola protettiva dall'adesivo del supporto magnetico e fissalo.



NON DEVE INTRALCIARE LA VISUALE

3



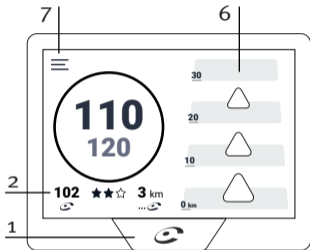
Tasto ON/OFF

ACCENSIONE DEL COYOTE UP

COYOTE UP si accende automaticamente quando è alimentato tramite la presa USB. COYOTE UP si spegne automaticamente dopo 5 minuti di inattività.

BATTERIA

Si raccomanda di caricare completamente COYOTE UP prima del primo utilizzo. La piena autonomia della batteria si ottiene dopo diversi cicli di carica/scarica.



1 Segnalare un'allerta

Un unico tasto per segnalare in modo semplice le diverse allerte presenti lungo il tragitto.

2 Community

Trova le informazioni sulla community presente nei dintorni.

3 Indice di affidabilità degli esploratori nelle vicinanze

★★★ Molto affidabile

4 Il numero di esploratori

5 La distanza dell'esploratore più vicino

... Davanti a te in autostrada

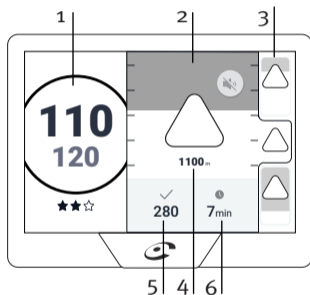
Intorno a te in città

6 Anteprema dei pericoli nei prossimi 30 chilometri

Allerte in tempo reale: puoi conoscere in anticipo i pericoli e il traffico presenti lungo il tragitto.

7 Menu

Fai clic qui anche quando il tasto è nascosto per accedere al tuo profilo e alle tue impostazioni.



- 1 Limiti di velocità**
Visualizza la tua velocità in tempo reale e il limite di velocità da rispettare: in caso di velocità eccessiva, l'anello diventa rosso.
- 2 Barra di avanzamento**
Permette di localizzare il tuo avanzamento nella zona di allerta.
- 3 Allerte simultanee**
Classifica delle allerte per ordine di comparsa lungo il tragitto. Per visualizzarne una, ti basterà fare clic sulla stessa.
- 4 Distanza rimanente dalla zona di allerta**
- 5 Numero di esploratori che hanno confermato l'allerta**
- 6 Tempo trascorso dall'ultima conferma dell'allerta**

Puoi anche consultare il tutorial del prodotto o il manuale on-line su mycoyote.net, nella scheda tecnica del COYOTE UP o nella sezione Assistenza.

Guida / garanzia

POSIZIONAMENTO NEL VEICOLO

Se il veicolo dispone di un parabrezza atermico, sarà necessario posizionare il dispositivo obbligatoriamente dietro lo specchietto retrovisore interno (vi è assenza di ricezione GPS al di fuori di questa zona). È necessario collocare COYOTE UP in una posizione che non intralci la guida. Il dispositivo COYOTE UP non è progettato per uso esterno all'auto, deve essere utilizzato esclusivamente all'interno del veicolo.

TRASMISSIONE GSM

COYOTE UP integra un sistema di trasmissione radio GSM/GPRS. Si consiglia di rispettare le stesse raccomandazioni d'uso valide per un telefono cellulare.

SICUREZZA ALLA GUIDA

Per mantenere la dovuta attenzione mentre si è alla guida del veicolo, evitare di interagire con il dispositivo COYOTE UP durante la guida. COYOTE UP è un assistente alla guida che non induce a NON rispettare il codice stradale. Per quanto siano affidabili, i limiti di velocità e le altre informazioni indicate dal dispositivo COYOTE UP non sostituiscono quelle debitamente indicate dalla segnaletica che è la sola a fare fede. COYOTE UP declina quindi ogni responsabilità per le infrazioni

generate dal mancato rispetto della segnaletica. COYOTE UP non garantisce che il dispositivo sia esente da errori o che le informazioni fornite siano sempre accurate.

BATTERIA

Il dispositivo COYOTE UP è dotato di una batteria ricaricabile; è pertanto strettamente vietato avvicinarlo ad una fonte di calore, in quanto la stessa potrebbe esplodere.

Attenzione! La sostituzione della batteria con una non idonea può comportare un rischio di esplosione. Smaltisci sempre i prodotti elettronici, le batterie usate e i loro imballaggi presso gli appositi punti di raccolta.

TEMPERATURA ECCESSIVA

In condizioni normali, può accadere che il dispositivo si riscaldi mentre lo si utilizza o mentre la batteria è in ricarica. In caso di

temperatura anomala, il dispositivo si spegnerà per proteggere i suoi componenti dopo un avviso. Evita di lasciare il tuo

dispositivo al sole o all'interno del veicolo quando fa molto caldo.

Guida / garanzia

Il dispositivo funziona nel seguente intervallo di temperatura: 0 °C/+50 °C.

L'esposizione prolungata a temperature superiori o inferiori può danneggiare il prodotto.

BANDE DI FREQUENZE E POTENZA MASSIMA

GSM 850/900 MHz : 33 dBm max

GSM 1800/1900 MHz : 30 dBm max

Bluetooth 2402-2480 MHz : 20dBm max

2.4G WiFi (20 MHz) 2400 – 2483,5 MHz : 20 dBm max

2.4G WiFi (40 MHz) 2400 – 2483,5 MHz : 20 dBm max

UTRA FDD Band I/VIII : 24 dBm max

E-UTRA FDD Band 1/3/7/20 : 23 dBm max

GARANZIA

Il COYOTE UP è garantito per qualsiasi pezzo mancante o difetto di fabbricazione per 24 mesi dalla data di acquisto. In caso di apertura del dispositivo da parte di un tecnico non autorizzato da Coyote System, la garanzia perde di validità. Il COYOTE UP ottempera ai requisiti essenziali e ad altre condizioni vigenti della direttiva 2014/53/UE. La dichiarazione di conformità del prodotto è disponibile sul sito di Coyote:
docs.moncoyote.com

SMALTIMENTO E RICICLAGGIO

Il logo a fianco indica che il prodotto o i relativi accessori elettronici usati (caricabatterie, batterie, ecc.) non possono essere

smaltiti come rifiuti domestici. Non gettare pertanto lo strumento tra i rifiuti domestici. Per uno smaltimento corretto e

sicuro del prodotto, utilizzare i sistemi di riciclaggio e di raccolta disponibili nel proprio Paese.

Il presente prodotto è conforme ai requisiti del marchio NF Logiciel di assistenza alla guida. Il prodotto è certificato da:

AFNOR Certification

11, rue Francis de Pressensé 93571 SAINT DENIS LA PLAINE CEDEX.

È possibile richiedere il numero di riferimento del certificato presso INFOCERT.



Bem-vindo à Comunidade COYOTE !

COYOTE UP, a experiência Coyote com assistente vocal

Registe o seu dispositivo COYOTE UP dentro de 48 HORAS*

PARA ATIVAR A SUA ASSINATURA INCLuíDA :

- 1 Aceda ao menu «As minhas infos» do seu COYOTE UP. Anote o seu identificador Coyote (ID), assim como os últimos 4 algarismos do número de série.
- 2 Visite o site www.coyotesystems.eu e clique em «registar o meu COYOTE».
- 3 Introduza o seu identificador Coyote e os últimos 4 algarismos do número de série.
- 4 Crie a sua conta COYOTE ou ligue-se se já tiver uma.
- 5 Por último, escolha o tipo de assinatura correspondente às suas necessidades./ les seves necessitats.

O COYOTE é um serviço **COMUNITÁRIO**

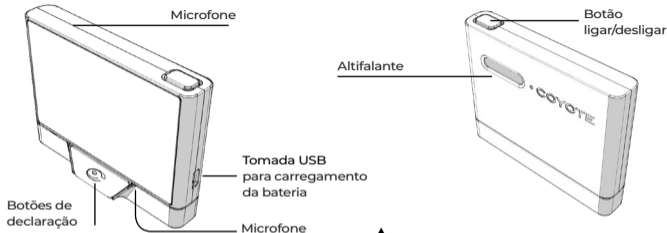
A filosofia da Comunidade COYOTE consiste na participação ativa de todos! Cada explorador COYOTE declara ou confirma em tempo real os imprevistos na estrada, a fim de melhorar a segurança do conjunto de membros da Comunidade.

O utilizador está agora preparado para viajar em segurança com o **COYOTE UP**.

Para beneficiar do serviço **COYOTE UP**, é necessário subscrever uma assinatura; mais informações em moncoyote.com

***Registo obrigatório nas primeiras 48 horas após a ligação do dispositivo.
Após o prazo, se não for efetuado qualquer registo, o serviço não estará disponível.**

Descrição de COYOTE UP



Conteúdo da embalagem



COYOTE UP



Suporte de fixação



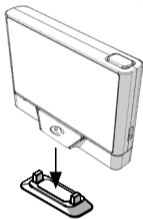
Carregador de isqueiro*



Cabo de carregamento de bateria USB tipo-C*

Instalação no veículo

1



Coloque o COYOTE UP no suporte magnético e identifique a localização ideal no seu veículo.

2

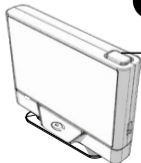


Retire a película de proteção do autocolante do suporte magnético e cole-o.



NÃO PERTURBE A SUA CONDUÇÃO

3



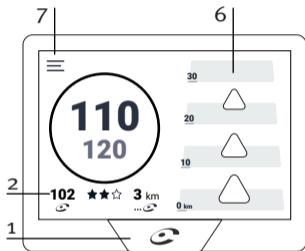
«Botão ligar/desligar»

LIGAR O COYOTE UP

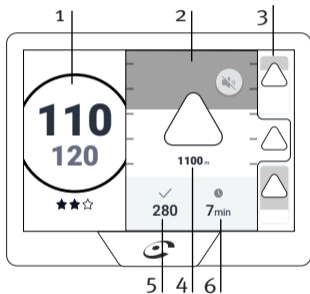
O seu COYOTE UP desliga-se automaticamente quando é alimentado através da porta USB. O seu COYOTE UP desliga-se automaticamente após 5 minutos de inatividade.

BATERIA

Certifique-se de que carrega o seu COYOTE UP totalmente antes da primeira utilização. A autonomia total da bateria é obtida após vários ciclos de carga/descarga.



- 1 Declarar um alerta**
Botão único para declarar com toda a simplicidade os diferentes alertas presentes no seu trajeto.
- 2 Comunidade**
Encontre as informações sobre a comunidade em seu redor
- 3 Índice de confiança dos exploradores próximos de si**
★★★ Muito fiável
- 4 O número de exploradores**
- 5 Distância do explorador mais próximo**
... À sua frente na autoestrada
Em seu redor na cidade
- 6 Previsão dos perigos nos seus próximos 30 quilómetros**
Alertas em tempo real: pode prever os perigos e o trânsito no seu trajeto.
- 7 Menu**
Clique aqui quando o botão estiver oculto para aceder à sua conta e definições.



1 Limites de velocidade

Visualize a sua velocidade em tempo real e o limite a respeitar: em caso de excesso de velocidade, o anel passa para vermelho.

2 Indicador de progressão

Permite situar a sua progressão na zona de alerta.

3 Alertas simultâneos

Classificação dos alertas por ordem de aparecimento no seu trajeto. Para visualizar um, basta clicar em cima.

4 Distância restante da zona de alerta

5 Número de exploradores que confirmaram o alerta

6 Tempo decorrido desde a última confirmação do alerta

Pode igualmente consultar o tutorial no seu produto ou o manual em linha em moncoyote.com, na ficha técnica do COYOTE UP ou na rubrica Assistência.

Precauções de utilização / garantia

INSTALAÇÃO NO VEÍCULO

Deve colocar o dispositivo COYOTE UP obrigatoriamente atrás do espelho retrovisor interior, se o veículo estiver equipado com um para-brisas atérmico (sem receção GPS fora desta área). Deve colocar o COYOTE UP num local que não perturbe a condução. O COYOTE UP+ não foi concebido para uma utilização no exterior. Este deve ser utilizado apenas no interior do veículo.

TRANSMISSÃO GSM

CO COYOTE UP inclui um sistema de transmissão por rádio GSM 4G. Devem ser respeitadas as mesmas recomendações de utilização que para um telemóvel.

SEGURANÇA RODOVIÁRIA

Para manter a concentração total na condução do seu veículo, evite manusear o COYOTE UP enquanto conduz. O COYOTE UP é um sistema de assistência à condução que convida ao respeito pelo código da estrada. Sendo igualmente fiáveis, os limites de velocidade indicados pelo COYOTE UP não substituem os limites devidamente assinalados pelos painéis indicadores que, apenas, fazem fé. Portanto, a Coyote System não pode ser responsável por qualquer infração com base no incumprimento da sinalização.

BATERIA

É estritamente proibido aproximar o COYOTE UP do fogo, sob pena de explosão, uma vez que este dispõe de uma bateria recarregável.

Atenção. Existe o risco de explosão se a bateria for substituída por uma bateria de tipo incorreto. Deposite sempre os seus produtos eletrónicos e as baterias usadas, bem como as respetivas embalagens, nos pontos de recolha apropriados.

TEMPERATURA EXCESSIVA

Em utilização normal, pode acontecer o aparelho aquecer enquanto o utiliza ou carrega a bateria. No caso de temperatura anormal, o dispositivo apaga-se para proteger os seus componentes, depois de alertar para isso. Evite deixar o seu dispositivo ao sol ou dentro do seu veículo, no caso de muito calor.

O dispositivo mantém-se operacional na seguinte faixa de temperaturas: 0 °C/+50 °C.

Qualquer exposição prolongada a temperaturas superiores ou inferiores pode danificar o produto.

Precauções de utilização / garantia

BANDAS DE FREQUÊNCIA E POTÊNCIA MÁXIMA

GSM 850/900 MHz : 33 dBm max
GSM 1800/1900 MHz : 30 dBm max
Bluetooth 2402-2480 MHz : 20dBm max
2.4G WiFi (20 MHz) 2400 – 2483,5 MHz : 20 dBm max
2.4G WiFi (40 MHz) 2400 – 2483,5 MHz : 20 dBm max
UTRA FDD Band I/VIII : 24 dBm max
E-UTRA FDD Band 1/3/7/20 : 23 dBm max

GARANTIA

O COYOTE UP tem garantia contra todos os defeitos de peças ou de fabrico durante 24 meses a partir da data de compra. A abertura do dispositivo por um técnico não habilitado pela Coyote

System anula a garantia. O COYOTE UP está em conformidade com os requisitos essenciais e com as condições abrangidas pela Diretiva 2014/53/UE. O certificado de conformidade do produto está disponível no Website da Coyote : docs.moncoyote.com

DESCARTE E RECICLAGEM

O logo a seguir indica que o produto e os seus acessórios electrónicos (carregador, bateria, etc.) não podem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico. Por favor, não jogue o equipamento no lixo. Por favor, use os sistemas de retorno e coleta disponíveis no seu país para o descarte adequado e seguro deste produto.



Este produto está em conformidade com os requisitos da marca NF Logiciel Assistência à condução. Este produto está certificado por: AFNOR Certification 11, Rue Francis de Pressensé 93571 SAINT DENIS LA PLAINE CEDEX. A referência da certificação pode ser obtida junto do INFOCERT.



COYOTE UP logo and brand are registered trademarks of Coyote System.
QSG-00-N1.5-181016 ©2019 Coyote System, document v1.0
Coyote Systems - 25 Quai Gallieni - 92150 Suresnes FRANCE